

Draft Contract de servicii

Nr.: _____

din: _____

**Servicii de formare profesională –
Curs “Reglementări legislative în domeniul resurselor umane”**

ACHIZITOR

PRESTATOR



**COMPANIA NAȚIONALĂ DE TRANSPORT
AL ENERGIEI ELECTRICE
TRANSELECTRICA S.A.**

Bulevardul General Gh. Magheru nr. 33,
Sector1, București,
România

.....

.....

[Handwritten signature]

CUPRINS

1. Părți contractante.....	3
2. Obiectul și prețul Contractului	3
3. Durata prestării și durata Contractului.....	3
4. Definiții:.....	4
5. Documentele Contractului.....	4
6. Caracterul confidențial al Contractului și datele cu caracter personal.....	5
7. Obligațiile Prestatorului	6
8. Obligațiile Achizitorului.....	7
9. Verificări.....	7
10. Plăți	7
11. Daune-interese	7
12. Încetarea și rezilierea Contractului	8
13. Cesiunea și subcontractarea Contractului.....	8
14. Amendamente	8
15. Forța majoră	9
16. Legea aplicabilă Contractului	9
17. Clauze de anticorupție și de conformitate	9
18. Limba Contractului	11
19. Comunicări	11
20. Soluționarea litigiilor.....	11
21. Dispoziții finale	11

CONTRACT DE SERVICII

nr. din

1. Părți contractante

Între

Compania Națională de Transport al Energiei Electrice "Transelectrica" S.A., Societate administrată în sistem dualist, cu sediul în București, B-dul Gen. Gh. Magheru, nr. 33, sector 1, telefon 021 303 5611, fax 021 303 5610, , înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului din București sub numărul J40/8060/2000, atribut fiscal R, cod unic de înregistrare 13328043, cont IBAN RO54 RNCB 0072 0058 0063 0001, deschis la BCR filiala sector 1, reprezentată legal prin **Directorat** în calitate de **Achizitor**, pe de o parte

și

....., cu sediul în, nr., sector, telefon, fax, înmatriculată la Registrul Comerțului cu nr., cod unic de înregistrare, cont IBAN, deschis la,, reprezentată prin, în calitate de **PRESTATOR**

s-a încheiat prezentul Contract de Servicii (denumit în continuare "Contract"),

de comun acord, Părțile consimțind în mod liber și în cunoștință de cauză toate clauzele, natura juridică și efectele Contractului, precum și întinderea responsabilităților asumate, cunoscând și înțelegând pe deplin toate aspectele legale, tehnice și comerciale legate de încheierea, executarea și încetarea prezentului Contract și obligându-se reciproc în condițiile și termenii de mai jos.

2. Obiectul și prețul Contractului

2.1 Prestatorul se obligă să presteze **Servicii de formare profesională – Curs " Reglementări legislative în domeniul resurselor umane"**. Cod CPV80530000-8 – Servicii de formare profesională, pentru un număr de 31 participanți din partea Achizitorului. Numărul de participanți poate varia cu până la minus 20% în funcție de disponibilitatea participanților.

2.2 Prețul Contractului este de lei, (fără TVA) pentru 31 persoane; prețul unitar al instruirii este de lei/pers (fără TVA). Prețul include toate costurile aferente desfășurării cursului.

2.3 Prețul unitar este ferm și nerevizibil pe întreaga durată de prestare a Contractului.

3. Durata prestării și durata Contractului

3.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și / sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, organizând programul de formare menționat la art. 2.1 într-o perioadă ce va fi stabilită de comun acord cu Achizitorul.

Draft contract	Servicii de formare profesională – Curs " Reglementări legislative în domeniul resurselor umane"	Pagina 3/11
----------------	---	----------------

3.2 Contractul intră în vigoare la data semnării sale de către ambele Părți și încetează să producă efecte în momentul în care ambele Părți și-au îndeplinit obligațiile una față de cealaltă.

3.3 (1) Dacă, pe parcursul derulării Contractului, apar situații neprevăzute, altele decât forța majoră, care îl împiedică pe Prestator să-și îndeplinească obligațiile contractuale și care exclud culpa sa, acesta trebuie să notifice în scris Achizitorul, în termen de 5 zile de la data la care ia la cunoștință despre posibilitatea apariției unei întârzieri, comunicând situațiile apărute și noile termene la care va putea să-și îndeplinească respectivele obligații.

(2) Dacă Achizitorul va considera că aceste situații nu afectează interesele sale și nu conduc la mărirea costului Contractului, acesta poate accepta noile termene propuse de către Prestator, întocmindu-se, în mod corespunzător, act adițional la Contract.

3.4. Dacă Achizitorul este în imposibilitatea de a asigura, la data începerii cursului, participarea tuturor angajaților, va notifica acest fapt Prestatorului cu cel puțin 24 ore înaintea începerii cursului. În acest caz, Prestatorul poate decide fie acceptarea reducerii valorii Contractului, corespunzător cu numărul angajaților care nu participă la curs, fie să notifice Achizitorului refuzul de a mai realiza prestarea serviciilor, caz în care Contractul încetează.

3.5 Cu excepția prevederilor privind forța majoră și a situației în care Achizitorul este de acord cu o prelungire, orice întârziere în îndeplinirea Contractului sau nerealizare a obiectului acestuia dă dreptul Achizitorului de a solicita daune-interese pentru acoperirea prejudiciului cauzat.

4. Definiții:

4.1 În prezentul Contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **Achizitor și Prestator** - părțile prezentului Contract;
- b. **an** - 365 de zile.
- c. **Contract** - actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două Părți, cu titlu oneros, asimilat, potrivit legii, actului administrativ, încheiat între CNTEE Transelectrica SA, în calitate de **Achizitor**, și în calitate de **Prestator**;
- d. **forța majoră** - eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care face imposibilă executarea Contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea fiind exemplificativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare îndeplinirea obligațiilor uneia dintre Părți;
- e. **lună** - lună calendaristică;
- f. **prețul Contractului** - prețul plătit Prestatorului de către Achizitor, în baza Contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale, asumate prin Contract;
- g. **servicii** - serviciile specificate în invitația de participare și în prezentul Contract, pe care Prestatorul se obligă să le presteze Achizitorului;
- h. **standard** - specificație tehnică adoptată ca standard internațional, standard european sau standard național de către un organism de standardizare recunoscut, prevăzută în invitația de participare și/sau în propunerea tehnică;
- i. **zi** - zi calendaristică, dacă nu se specifică în mod diferit;

4.2 În prezentul Contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include formă de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

5. Documentele Contractului

5.1 Documentele prezentului Contract și parte integrantă din acesta sunt:

- a) caietul de sarcini, inclusiv clarificările și/sau măsurile de remediere aduse până la depunerea ofertelor ce privesc aspectele tehnice și financiare;

b) oferta, respectiv propunerea tehnică și propunerea financiară, inclusiv clarificările din perioada de evaluare;

5.2 În cazul în care, pe parcursul executării Contractului, se constată că anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în Caietul de sarcini, prevalează prevederile Caietului de sarcini.

6. Caracterul confidențial al Contractului și datele cu caracter personal

6.1.1 "Date cu caracter personal" înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă; o persoană identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi, nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

6.1.2 În cazul în care părțile transmit sau pun la dispoziția celeilalte părți orice Date Personale, acestea se obligă să proceseze respectivele Date Personale în conformitate cu legislația în vigoare și aplicabilă, inclusiv cu Regulamentul UE privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date ("Regulamentul UE 2016/679"), orice norme, regulamente, ordine și standarde, astfel cum acestea pot fi modificate periodic.

6.1.3 Părțile declară și se obligă să ia toate măsurile de precauție rezonabile pentru a asigura securitatea și prevenirea oricăror distrugerii, pierderi, modificări, dezvăluiri, achiziții sau accesări ilegale sau neautorizate cu privire la Datele Personale. Cu toate acestea, în cazul în care Datele Personale furnizate de către părți au fost accesate sau obținute de o persoană neautorizată, părțile vor notifica imediat cealaltă parte cu privire la un astfel de incident și vor coopera în vederea luării oricăror măsuri considerate necesare pentru atenuarea oricărei pierderi sau daune provocate de un astfel de acces neautorizat.

6.1.4 Părțile vor lua măsurile rezonabile și necesare pentru a asigura că toți angajații, agenții, partenerii și subcontractanții acestora respectă aceste clauze ori de câte ori prelucrează orice Date Personale ca parte a acestui Contract.

6.2(1) Părțile înțeleg și convin asupra faptului că prezentul Contract, precum și datele și rezultatele obținute în baza acestuia, comunicate în formă scrisă, prin poștă electronică, prin inițierea accesului la informații, cum ar fi cele stocate într-o bază de date, sau orice altă formă intangibilă sau tangibilă, vor fi considerate ca Informații Confidențiale, pe toată durata Contractului și ulterior, pe durata nedeterminată.

(2) Nu sunt considerate confidențiale informațiile care sunt:

- a) deja în posesia Părților fără obligații de confidențialitate;
- b) obținute dintr-o altă sursă decât de la cealaltă Parte, fără obligație de confidențialitate;
- c) disponibile public la momentul primirii lor sau care devin publice ulterior, fără nici o culpă a celeilalte Părți.

6.3(1) Prestatorul nu va divulga către o terță parte, pe perioada valabilității prezentului Contract și nici la oricare moment ulterior, nici o informație referitoare la serviciul prestat Achizitorului sau legat de angajarea acestuia sau orice altă informație de care Prestatorul a luat cunoștință prin intermediul acestui Contract.

(2) Prestatorul nu va multiplica, reproduce, dezvălui Informații Confidențiale nici unei persoane, nu va permite unei terțe părți accesul la Informațiile confidențiale și nu va exploata sau utiliza informațiile confidențiale în alte scopuri decât cele stabilite prin prezentul Contract, fără a avea consimțământul prealabil scris al Achizitorului.

6.4 Prestatorul va avea aceeași grijă și discreție pentru a evita dezvăluirea, publicarea sau răspândirea Informațiilor Confidențiale puse la dispoziție de către cealaltă Parte, pe care Prestatorul o

arată pentru informațiile similare pe care nu dorește să le dezvăluie, să le publice sau să le răspândească și, în același timp, impusă de lege (unde este cazul).

6.4(1) Prestatorul poate dezvălui Informațiile Confidențiale către:

- a) angajații săi, care trebuie să le cunoască pentru executarea Contractului; dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea Contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii acestuia;
- b) oricărei entități legale care are dreptul să le solicite și să le primească, în măsura în care este imperativ cerut de lege; Prestatorul va notifica prompt acest fapt Achizitorului;
- c) oricare altă parte, cu consimțământul anterior al Achizitorului, prezentat în scris.

(2) Pentru acoperirea prejudiciului cauzat prin nerespectarea prevederilor prezentului articol, Prestatorul va plăti daune-interese.

7. Obligațiile Prestatorului

- a) Asigură organizarea și predarea programului de formare în perioada prevăzută la art. 3.1, cu respectarea orarului prezentat Achizitorului în scris, la începutul cursului;
- b) Eliberează și înmânează cursanților certificate de absolvire a cursului, iar Achizitorului copii scanate a certificatelor de absolvire.
- c) Asigură funcționarea în condiții optime a comunicării on-line cu toți cursanții corespunzător pentru desfășurarea programului de formare, care să permită interactivitatea și folosirea metodelor de predare moderne, în cazul în care cursul va fi trecut în sistem on-line.
- d) Pune la dispoziție materialele necesare instruirii la începerea fiecărei sesiuni de formare, inclusiv suporturile de curs;
- e) Prestează serviciile prevăzute în Contract cu profesionalism și cu respectarea normelor legale și a metodologiilor aplicabile în materie, fiind singurul responsabil pentru mijloacele și metodele folosite pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale;
- f) Este responsabil atât de calitatea operațiilor și metodelor de predare utilizate, cât și de calificarea personalului (trainerilor) folosiți pe toată durata Contractului, asigurând formatori de înaltă calificare și profesionalism, cu experiență, specializați pentru instruirea angajaților;
- g) Păstrează lectorul nominalizat în ofertă; prin excepție, Prestatorul poate schimba lectorul nominalizat în ofertă numai în cazuri obiective și temeinic justificate (ex: accident, deces, incapacitate temporară de muncă) și numai cu acordul scris al Achizitorului; pentru a fi acceptat, noul lector trebuie să îndeplinească cel puțin condițiile oferite pentru lectorul a cărei schimbare se solicită.
- h) Urmărește în permanență respectarea calității programului de formare, prin intermediul coordonatorilor implicați în derularea Contractului;
- i) Permite Achizitorului să monitorizeze desfășurarea programului de formare. În acest scop un reprezentant al Achizitorului are dreptul de a participa la sesiunile de formare, fără ca Prestatorul să factureze prezența acestuia;
- j) Pune la dispoziția Achizitorului, pe parcursul derulării Contractului, toate informațiile solicitate în legătură cu modul de desfășurare al programelor;
- k) Prestează serviciile prezentate în invitația de participare conform cerințelor invitației de participare și intervalelor de timp stabilite de comun acord cu Achizitorul.
- l) Să respecte Regulamentul UE 2016/679 cu privire la confidențialitatea rezultatelor obținute în cadrul sesiunilor de formare;
- m) Prestatorul își asumă toate celelalte responsabilități care rezultă din celelalte clauze ale prezentului Contract.
- n) Prestatorul va realiza înaintea începerii cursului teste de comunicare on-line pentru a se asigura că desfășurarea cursului se va realiza optim din punct de vedere tehnic, în cazul în care cursul va fi trecut în sistem on-line.

8. Obligațiile Achizitorului

- a) Permite cursanților să aibă o bună frecvență, astfel încât să poată finaliza cursul cu succes;
- b) Efectuează plata pentru serviciile de care beneficiază;
- c) Utilizează resursele materiale, tehnice și altele asemenea puse la dispoziție de către Prestator potrivit scopului și destinației acestora, evitând degradarea, deteriorarea sau distrugerea acestora;
- d) Colaborează cu Prestatorul pentru soluționarea oricăror incidente apărute pe parcursul derulării Contractului.
- e) Recepționează serviciile prestate de prestator în intervalele de timp convenite de ambele părți.

9. Verificări

Achizitorul are dreptul de a verifica oricând modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din invitația de participare.

10. Plăți

10.1 Plata se efectuează în termen de 15 zile, în baza facturii originale emise de către Prestator, înregistrată la Achizitor și însoțită de procesul verbal de confirmare a prestării serviciilor, după finalizarea fiecărei serii a cursului.

10.2 Plata pentru serviciile prestate se efectuează în lei, prin virament în contul Prestatorului.

10.3 Achizitorul va plăti Prestatorului sumele datorate prin raportare la numărul de participanți prezenți la curs.

11. Daune-interese

11.1 În cazul în care Prestatorul îndeplinește necorespunzător obligațiile asumate prin Contract, inclusiv situația în care nu începe programul de formare profesională la data prevăzută, va plăti Achizitorului daune-interese în cuantum egal cu dobânda pentru neplata la termen a obligațiilor către bugetul de stat aplicat asupra valorii contractului, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă sau corespunzătoare a obligațiilor.

11.2 În cazul întârzierii sau anulării programului de formare profesională, din culpă Prestatorului, Prestatorul se obligă să despăgubească Achizitorul cu o sumă care să acopere integral toate cheltuielile angajante și efectuate de către Achizitor pentru participarea cursanților (cazări, transport etc.).

11.3 În plus față de daunele-interese menționate la art. 11.1 și 11.2, în situația în care Prestatorul nu îndeplinește obiectul Contractului (nu prestează programul de formare), acesta se obligă să plătească Achizitorului o despăgubire echivalentă cu prețului Contractului.

11.4 Perioada de refacere a serviciilor din motive imputabile Prestatorului se consideră întârziere și se penalizează conform prevederilor prezentului articol.

11.5 Simpla împlinire a termenelor stabilite prin prezentul Contract pentru executarea obligațiilor oricărei Părți are valoarea punerii de drept în întârziere a Părții care nu și-a executat obligația în interiorul respectivului termen, fără a fi necesară efectuarea niciunei alte formalități și fără emiterea unei notificări în acest sens.

11.6 În cazul în care Achizitorul nu achită facturile transmise de către Prestator la data scadență, Achizitorul va plăti o sumă echivalentă cu nivelul dobânzii datorate bugetului de stat pentru îndeplinirea cu întârziere a obligațiilor fiscale la data calculării prejudiciului, raportat la suma rămasă neachitată la data scadenței.

12. Încetarea și rezilierea Contractului

12.1 Prezentul Contract încetează în următoarele condiții:

Draft contract	Servicii de formare profesională – Curs " Reglementări legislative în domeniul resurselor umane"	Pagina 7/11
----------------	---	----------------

- a) prin realizarea obiectului Contractului;
- b) prin acordul de voință al Părților.

12.2 Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la Contract, cu o notificare prealabilă de 15 zile, adresată Prestatorului, fără nicio compensație. Prestatorul are dreptul de a solicita numai plata corespunzătoare pentru partea din Contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a Contractului.

12.3 Achizitorul poate rezilia Contractul dacă:

- a) Prestatorul nu-și îndeplinește oricare din obligațiile contractuale, deși a fost notificat de către Achizitor în acest sens;
- b) Prestatorul implică subcontractanți în executarea Contractului, fără acordul Achizitorului;
- c) Prestatorul cesează drepturile și/sau obligațiile ce derivă din prezentul Contract, fără aprobarea Achizitorului;
- d) Prestatorul a fost declarat în stare de faliment, intră în lichidare judiciară sau încheie concordate sau convenții având ca obiect asigurarea plății datoriilor cu creditorii săi, și-a suspendat activitatea, este în executare silită ori se află în altă procedură similară;
- e) există o hotărâre judecătorească definitivă împotriva Prestatorului ca urmare a conduitei sale profesionale care afectează grav îndeplinirea Contractului;
- f) există orice altă hotărâre legală care poate împiedica îndeplinirea Contractului;
- g) Prestatorul nu mai deține autorizațiile/certificările și alte asemenea, necesare realizării obiectului Contractului.

12.4 Prestatorul poate rezilia Contractul dacă:

- a) Achizitorul nu plătește facturile emise conform Contractului în termen de 15 zile de la expirarea perioadei prevăzute la art. 10.1 deși a fost notificat de Prestator în acest sens;
- b) Achizitorul a fost declarat insolvent, în stare de faliment, intră în lichidare judiciară sau încheie concordate sau convenții având ca obiect asigurarea plății datoriilor cu creditorii săi, și-a suspendat activitatea, este în executare silită ori se află în altă procedură similară.

12.5 Rezilierea se produce prin notificare scrisă, fără intervenția instanței de judecată sau altă formalitate administrativă. Notificarea de reziliere a Contractului se motivează și se comunică în scris cu cel puțin 10 zile anterior datei de la care rezilierea va produce efecte.

12.6 După rezilierea Contractului la inițiativa Achizitorului, acesta este în drept să contracteze serviciile cu un terț, pretenția de despăgubiri față de Prestator implicând atât diferența între prețul Contractului reziliat și prețul noului Contract, cât și eventuale despăgubiri rezultate din neexecutare.

13. Cesiunea și subcontractarea Contractului

Prestatorul poate cesiona către terți, cu acordul scris al Achizitorului, doar drepturile de creanță născute din contract, obligațiile corelative rămânând în sarcina Prestatorului, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

14. Amendamente

Părțile au dreptul, pe durata îndeplinirii Contractului, de a conveni modificarea clauzelor acestuia prin act adițional.

15. Forța majoră

15.1 Forța majoră exonerează Părțile de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, pe toată perioada în care aceasta acționează. Îndeplinirea Contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau Părților până la apariția acesteia.

15.2 Cazurile de forță majoră pot fi opuse celeilalte Părți, numai dacă Partea care le invocă comunică, în scris, în termen de maximum 5 zile de la data apariției cazului de forță majoră, celeilalte Părți,

situația intervenită și prezintă, în alte 14 zile ulterioare, un certificat emis de autoritățile competente, privind realitatea evenimentului invocat, precum și durata sa.

15.3 Partea care invocă forța majoră are obligația de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție, în vederea limitării consecințelor.

15.4 În situația în care cazul de forță majoră apărut și invocat are o durată mai mică de 15 zile, termenele de îndeplinire a obligațiilor Părții care le-a invocat se prelungesc în mod automat cu perioada de timp respectivă. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa pe o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare Parte va avea dreptul să notifice celeilalte Părți încetarea deplin drept a prezentului Contract fără că vreuna dintre Părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

16. Legea aplicabilă Contractului

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

17. Clauze de anticorupție și de conformitate

17.1 Părțile recunosc că respectarea tuturor legilor, normelor și reglementărilor în vigoare, în special a legilor privitoare la conformitatea corporativă și la anticorupție (inclusiv, dar fără a se limita la, Codul Penal Roman și legile speciale privind prevenirea și sancționarea spălării banilor, prevenirea, descoperirea și sancționarea faptelor de corupție, evaziune fiscală, protecția datelor, concurență și denunțarea încălcărilor), este esențială pentru fiecare dintre ele și prin urmare, sunt de acord și se angajează reciproc ca fiecare dintre ele:

să își îndeplinească îndatoririle și obligațiile care îi revin în temeiul sau în legătură cu prezentul contract, în conformitate cu toate legile în vigoare, inclusiv legile anticorupție aplicabile;

să nu facă, să dea, să autorizeze sau să ofere sau să promită să facă, să dea, să autorizeze sau să ofere un avantaj financiar sau de altă natură (inclusiv plata, împrumut, cadou sau transfer de valoare), în mod direct sau indirect, în contul său pentru uzul sau beneficiul unui funcționar guvernamental (sau altei persoane, la cererea sau cu acordul său încuviințarea unui funcționar guvernamental), sau oricărei alte persoane fizice sau juridice, în vederea obținerii în mod abuziv de contracte sau a prelungirii contractelor în derulare sau în vederea obținerii unui folos necuvenit (inclusiv, dar fără a se limita la, obținerea în mod abuziv sau păstrarea licențelor, permiselor sau a altor tipuri de autorizații emise de autoritățile statului), sau pentru a influența o decizie sau pentru a încuraja, determina sau recompensa acte de abuz în îndeplinirea sarcinilor și obligațiilor de serviciu (prin acțiune sau omisiune);

să nu se angajeze în, să nu faciliteze sau să nu accepte nicio altă activitate, practică sau comportament de natură a încălca legile în vigoare privitoare la conformitatea corporativă și combaterea corupției;

- a) să instituie și să aplice politici, proceduri sau instrucțiuni interne privind prevenirea corupției, inclusiv sub formă de cadouri, invitații și evenimente de divertisment, cu privire la respectarea dreptului concurenței, protecția datelor, combaterea spălării banilor, finanțarea terorismului, precum și privitoare la relațiile cu partenerii de afaceri, în general, și tranzacțiile de cumpărare și de vânzare, în special, precum și politici interne cu privire la selectarea atentă, instruirea și verificarea terților, inclusiv a agenților, consultanților și a altor intermediari, distribuitori, precum și sisteme interne de instruire și control.

17.2 În scopul promovării celor de mai sus

(i) declară și garantează în fața CNTEE Transelectrica SA că nu a avut niciodată vreun interes care, în mod direct sau indirect, contravine executării adecvate și etice a prezentului contract și că a respectat și

(ii) se angajează să respecte toate legile, normele și reglementările în vigoare, în special legile anticorupție aplicabile, în ceea ce privește prestarea de **Servicii de formare profesională – Curs "**

Draft contract	Servicii de formare profesională – Curs " Reglementări legislative în domeniul resurselor umane"	Pagina 9/11
----------------	---	----------------

Reglementări legislative în domeniul resurselor umane" astfel cum este stabilit în prezentul contract (inclusiv, dar fără a se limita la orice procedură de licitație organizată de către orice organism guvernamental sau de către orice altă persoană fizică sau juridică), precum și cu privire la obținerea sau păstrarea oricăror licențe, permise sau alte tipuri de autorizații guvernamentale în legătură cu obiectul contractului.

17.3 se obligă ca toate tranzacțiile în temeiul prezentului contract să fie înregistrate corect sub toate aspectele materiale în evidențele și registrele sale contabile și ca toate documentele care stau la baza înregistrărilor în astfel de registre și evidente să fie complete și corecte sub toate aspectele materiale. se obliga să mențină un sistem de verificare contabilă internă, pentru a se asigura că nu păstrează conturi necontabilizate.

17.4 CNTEE Transelectrica SA are dreptul de a efectua un audit asupra activităților prestate de în temeiul prezentului contract, pentru a monitoriza conformitatea acestuia cu termenii prezentei clauze se obligă să coopereze pe deplin la desfășurarea unui astfel de audit și lasă la latitudinea rezonabilă a CNTEE Transelectrica SA stabilirea întinderii, metodei, naturii și duratei auditului.

17.5 În caz de încălcarea a legilor și reglementărilor anticorupție, partea care se face vinovată de încălcare se obligă să anunțe imediat și complet cealaltă parte cu privire la încălcare, aceasta din urmă având dreptul de a dezvălui informațiile respective sau chiar eventuale suspiciuni pe care le are cu privire la posibile acte de încălcare, în orice moment și pentru orice motiv, organelor și agențiilor de stat competente și oricui crede de cuviință, acționând cu bună-credință, că are dreptul legitim să fie încunoștiințat cu privire la încălcarea respectivă.

17.6 Oricare dintre părți (în sensul alin.(5), partea care comite încălcarea) se obliga să despăgubească cealaltă parte (în sensul alin.(5),, partea care nu se face vinovată de încălcare), precum și toți membrii grupului de care aparține partea care nu se face vinovată de încălcare, și să îi despăgubească pe fiecare în parte (la și după impozitare) de răspundere pentru orice și toate pierderile suferite sau suportate de partea care nu se face vinovată de încălcare și de oricare membru al grupului din care face parte această, decurgând din sau în legătură cu (în fiecare caz, în mod direct sau indirect) orice încălcare a prevederilor de la alin. (1) - (4), de mai sus.

17.7 De asemenea, partea care nu se face vinovată de încălcare are dreptul de a denunța de drept prezentul contract, cu o notificare scrisă adresată părții care se face vinovată de încălcare. Partea care se face vinovată de încălcare nu va avea în acest caz dreptul de a pretinde daune pentru nicio pierdere, de orice natură, suferită de aceasta ca urmare a denunțării prezentului contract.

18. Limba Contractului

18.1 Limbă care guvernează Contractul este limba română.

18.2 Orice documente necesare derulării Contractului care sunt redactate în altă limbă vor fi însoțite de traducere autorizată, în limba română.

19. Comunicări

19.1 Notificările și comunicările care vor interveni între Părți vor fi considerate valabile dacă se vor realiza în una din următoarele forme: scrisoare recomandată cu confirmare de primire, fax și e-mail (cu confirmare de primire), și vor fi transmise la datele de contact prevăzute în partea introductivă a prezentului Contract.

19.2 În cazul în care notificarea și/sau comunicarea se fac pe cale poștală, se consideră primite de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

19.3 Dacă notificarea și/sau comunicarea se trimit prin fax, se consideră primite în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

**COMPANIA NAȚIONALĂ DE TRANSPORT AL ENERGIEI ELECTRICE "TRANSELECTRICA"
S.A.**

19.4 Părțile au obligația ca, în termen de 3 zile lucrătoare de la producerea unui eveniment care poate influența executarea Contractului, cum ar fi dar fără a se limita la încetarea/suspendarea autorizației Prestatorului, să îl comunice celeilalte Părți, în condițiile și modalitățile convenite.

20. Soluționarea litigiilor

20.1 Părțile vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea Contractului.

20.2 Dacă, după 30 zile de la începerea acestor tratative, Părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare parte poate solicita ca, orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest Contract, inclusiv referitor la încheierea, executarea ori desființarea lui, să se soluționeze de către instanța judecătorească competentă.

21. Dispoziții finale

21.1 Prestatorul declară că deține toate drepturile de proprietate intelectuală asupra cursurilor, modelelor, precum și asupra oricărui material scris, audio și video folosit în cadrul programului de formare. Prestatorul se obligă să despăgubească Achizitorul împotriva oricăror reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (mărci înregistrate, drepturi de autor etc.) legate de echipamentele, suporturile de curs și/sau alte materiale utilizate de Prestator pentru instruire.

21.2 Dacă orice prevedere a acestui Contract va deveni, în orice mod, invalidă sau nerealizabilă, restul Contractului nu va fi afectat. Toate obligațiile, care prin natura lor, își extind efectele și după terminarea acestui Contract, vor continua să producă efecte și după terminarea Contractului.

21.3 Neaplicarea oricărui drept, sau întârzierea de a aplica orice drept rezultând din acest Contract, nu înseamnă că respectiva Parte a renunțat în vreun fel la respectivul drept sau că nu se va mai prevala de acesta în viitor.

Prezentul Contract a fost încheiat la București, în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare Parte, la data

ACHIZITOR
CNTEE TRANSELECTRICA S.A.
Societate Administrată în sistem dualist
Directorat

PRESTATOR
